中華郵政登記認為第二類新聞紙
湖南郵政管理局執照第七九五號

國民日報

湖南 （第七三一號） 今日出版一大張 每份售價三萬元

發行人 丘良任
社址：長沙泉倉坪
電報掛號：一〇三二
電話：湖南郵政總局轉

政院擬定施政方針 定星期五提交立院

翁院長稱：政府計劃於本年內訓練陸軍四百萬，海軍十六萬，空軍五萬，以完成戡亂軍事。

萊普漢抵滬即飛京 再返上海設立總部

司徒昨晉謁總統商援華

政院例會改期 週三舉行

【中央社南京七日電】政院原定每周二舉行之政務會議，茲以是日適為立院例會之期，今後決改為每周三舉行。

萊氏報告任職經過

史帶爾曼談工作目標

社論

湖南的前門與後門

——遊廣州記者園南歸作

考·試·院·長 可能由曾琦担任

王寵惠將長司法院

海市蜃樓 出現烟台海面

首屆監委集會 昨開第一次預備會

擬定互選正副院長辦法草案

互選辦法草案全文

宜速設立生產局

彭光欽

（本報特約專論）

魯中匪猛犯兗州

魯西渡河南竄犯遭國軍痛擊

南陽國軍主動出擊

下半年國家預算 支出達六百萬億

數字將以新幣為單位

楊妹九年不食 協和醫院院長不信

扶植生產事業

俞鴻鈞對央行指示四點

吳國楨等昨午訪晤俞氏

由滬返漢城

聯合國駐韓代表

航空郵資又再提高

美蘇戰爭潛力

翁紹裘譯

聯合國派赴聖地調人 即將頒發停火令
俾阿猶雙方作四週正式休戰

【中央社開羅六日合衆電】據海法方面五日晚訊，聯合國派赴聖地調人柏納杜特，可能卜令自七日中午停火，俾作四週正式之休戰。柏氏與阿猶雙方之停火協商，刻已進行至最緊張階段。……

美海長指責蘇聯 造成世界新恐怖

日本在美國扶植下 輕金屬工業漸恢復
若干製鋁公司又開始生產

英駐東南亞專員 抨擊共產黨

美元與日元比率

美新飛機速度 超過聲速

美教授竟主張 將琉球歸還日本
琉球革命同志會提出反對

特別國會 總統將召開

日本民主黨 八黨員脫黨

資源委員會第二區特種鑛產管理處公告

二特（卅七）業字第三二一二號

案准資源委員會金屬鑛業管理處巴江電以淨錫收價奉准調整每公噸為國幣（五）億零（六〇〇〇）萬元生錫照純錫價七折錫砂八折希即公佈施行等由茲定於六月四日起實施除電復並分行外特此公告

交通部公路總局第二運輸處長沙分處標售廢胎及汽油空大桶公告

律師陳天健受任長沙縣銀行常年法律顧問

……長沙市東慶街十八號

晏新權聲明啓事

遺失文件收據聲明

本人所管……向長沙市土地登記處申請登記在案……三十七年……長沙淪陷在逃難時遺失除呈請補發外特此聲明作廢

遺失聲明

本人所管長沙清泰街基地一塊……特此聲明 陳正瑞啓



主治……
價目……
東長路……奇逢藥房

龜鹿腎氣丸

主治功效……
長沙柑子園二十一號上海六……藥行獨家經售

戲院	片名	場次	時間	地點
新新	生離死別	今天三場放映	四時 八時 十時	育嬰街
國泰	怒火情燄	今天三場放映	四時 八時 十時	皇倉後街
光明	年年歡樂	今天三場放映	四時 八時 十時	蘇家巷
遠東	黑俠	今天三場放映	四時 七時半 十時	實南街口
銀星	第五號情報員	日夜三場放映	五時 八時 十時	樂王街可園內
泰山	第五號情報員	日夜三場放映	四時 七時 九時半	順星樓
銀宮	彩虹島	今日三場放映	五時 八時 十時	中山東路（國貨陳列館內）

經濟市場

滬市漲風猛勁
米每石昨漲上七十萬元 四十二支紗做價近四億

黃金市價報高
米糧回挺機米提昇十萬 油鹽銷市現弱洋紗看堅

漢口米糧價格提高
疋頭挺秀洋紗看堅

京市銀元價

由外匯匯率方面 論我國對外貿易

長市行情

王主席巡視抵平江

檢閱並犒賞縣警察及自衛隊 對平江組訓治安情形極嘉許

【本報訊】平江縣政府七日下午七時電話：省府王主席為視察湘東防務，加強地方自衛武力組訓，特偕省府朱顧問指平、秘書龍名鰲等，於六日下午四時到達平江。王氏到縣政府後，縣長及府內職員與平江市民，才知道是主席到了。王氏在縣府略為休息後，即檢閱警察隊及自衛隊，並作簡要訓話，結果王主席犒賞每人豬肉四兩，以示鼓勵與慰勞。晚餐後，召集有關單位首長，在縣府草坪舉行露天談話會，對地方情形，垂詢極為詳盡。地方首長提出的困難問題，并分別予以解決，直到深夜始行散會。七日早晨八時，召集各機關團體職員訓話，詳細說明當前的軍事形勢，指示地方自衛的措施。會後分別訪問地方紳耆，與縣文獻委員會主任委員李午賓談話很久。平江手工織布業極為發展，王主席對此項鄉村工業，極為重視，特抽暇親往民間視察紡紗織布工作，並赴郊外參觀棉紗交易情形。王氏於中午渡江離平，赴瀏陽巡視。（曾）

京市湘水災救濟會 昨舉行第二次會議

中央增撥本省振款三百億

中央派員來湘 實地查勘水災

美救濟團亦派員前來

傘兵司令部 派員來湘招考

廣武快車出軌 聞係歹徒破壞

厲行糧食節約

本省糧食消費節約辦法 省府重申前令飭屬遵辦

為清潔示範 李局長親自掃街

清潔宣傳週已圓滿結束

【本報訊】清潔宣傳，昨日為最後一天，市政府和警察局的首長們，都參加清潔示範這一運動，昨日十一時許，李肯白局長，從黃興路，中正路，中山路，一直親自掃到太平街，因為行政首長們自己動手，負責打掃的工作人員，更加賣力了，所以大小的街道，都打掃得很乾淨，居民見了這種情形，也很感動。（章）

省工業會加緊籌備 本月中開成立大會

籌委會昨決議不再展期 推定人員審查會員資格

省會人民團體工作會報

呼籲中央加發賑款 嚴防共匪間諜活動

穗記者今離長赴漢

昨參觀托兒所及錦品廠 晚應新聞處及本報歡宴

瀟湘書畫展覽 今日最後一天

教部用基教補助費 代各省購圖書儀器

中原報社長為虎作倀 逞警察扣留李惠堂

「光緒變政記」 今也最後三天

打字訓練班 第一期將結業

制法與施政

湖南省政府祕書處施政廣播

巴壺天

風暴

寅侯

接從那邊，氣流倘着不勻稱的方向，從那邊黑暗與光明的
脊的綠倘着又潮動的聲息向屋，從那不可來衝光
到力的荒，遠地的底，地湧着，叫，吹到枯野，了
裂，劉的被壞，像個一頭：「風暴」底處都一達人們在了起，野，鳥着
又雞的（衝着風暴）
殼平的殘骸，在上帝的下面，在暴風雨裏，雨來了，……

醒了，荒原的居民，在黎明的曙光裏，於是每個人都清醒着，……
太陽……

印度綢

白予

假如莊先生是一個作家，他只會寫精神糧食的產品，擁業是……

「──拍！」
「是誰呀」？
「我呢」！
莊先生聽到這聲音，就會叫：
「是一個女人……有客人在嗎！」
門呢！……

和夫人及小雀子三個人，二十天的糧食，得還多，一頓飯，加了恰……

更夫

西

你細碎的
匆忙的腳步
洒遍了每條
深巷的角落
你清脆的
單調的梆聲
打破了寂靜的
午夜的空虛
你，城市之夜的
唯一的誠實的眼
啊呵
你，背負着別人的
希望而生活的人…
多少個夜的風雨
刻深了你臉上
衰老的皺紋
多少年苦難的
壓彎着你
傴僂的背脊
你！夜的守望者呵
當陽光吻着大地
人們想不起你的
時候
城市中
消失了你的蹤跡

五、十一、
脫稿山館

柴霍甫

鍾羽

柴霍甫（A.P Tchekhov 1860—1904）是俄國文學的黃金時代終止後的大作家，生於南俄，父親是個奴隸，後來自贖出來，因爲沒有受過教育，感到萬分痛苦，所以他對柴霍甫的教育，異常關心，柴霍甫在莫斯科大學研究醫學，後來在社會上各部門裏，精事多年，這使他有機會對於各式各樣的人都有一個觀察的機會。

快了，在他年青的時候，他努力寫作，開始發表他的短篇小說，後來他的第一集就出版，……他的小說，批評家稱他爲「新生的」……「非常的說笑家」……都有所稱的乳虎……後來漸漸的成熟……灰色的氣氛……

作家，除小說以外，他也是劇作家，「海鷗」……是莫斯科一極大的劇場的名稱，由此可想見別人對他的崇拜了。

柴霍甫雖常爲灰色的霧所包圍，他卻始終沒有棄卻對於將來光明的信仰，在他的作品裏，處處都可以見到。在他以後，縱看來了一大羣對他的摹做者。不論在戲曲方面在短篇小說方面，柴霍甫始終維持了不可及的地位。

打賭

Anton P. Chekhov著　萬里譯

這是一個深秋的晚上。這個老銀行家在他的書房裏從這個屋角到那個屋角，來回的踱着，他心裏回想到他在十五年前的秋天舉行一個集會，在那個集會裏有些有識之士和一些有趣的談話，他們從一些事情中又談論到死刑。客人們裏有不少的學者和新聞記者，他們大部份是反對死刑的。他們以爲那是一種不妥當的刑罰方式，不適於一個基督教的國家，而且不道德。他們有些還想全世界就應該把死刑都改換無期徒刑。

「我不同意你！」集會的主人說。「我已經想到我本人既未經受過死刑，又未經受過無期徒刑。但是，一定要從原因推測結果，那麽我的意見是死刑比無期徒刑道德些而且仁慈些。殺頭是立刻就被殺，而無期徒刑卻是被等遲處死的。那一個劊子手是仁慈一點？假如一個在很少幾秒鐘內把你殺死，另外一個是在很多年的不停地把你的生命拖出來」？

「這是兩種同樣的不道德！」一個客人又說。「因爲他們的目的同樣的是奪去生命。執行機關又不是上帝！這個不對的，奪去他們又不能歸還」！

在這一夥中，有一個只有二十五歲的青年律師，在他被問到他的意見時他說：

「死刑和無期徒刑是同樣的不道德！但是如果我只有選擇中間一種的權利，那我一定要選後者。隨意的活着到底比一點不活更要好些」！

隨即就發生了生動的討論。這個銀行家突然興奮忘形了，好像是年青了些，又做壓些，拳擊着桌子，轉到這青年律師面前叫道：

「這是說謊話的！我跟你賭兩萬元，你絕不會在一個小屋子裏枯守五年的！」

「真的！」律師答道，「我賭我不僅五年，坐十五年」，

「十五年！好吧！」銀行家叫道。「老兄！我賭兩萬元！」

「好的！你賭你兩萬元，我賭我的自由！」律師說。

以後，這個粗野無味的打賭估計成立了。這個銀行家在這時他被就有好多好多萬。愛挑逗人又反覆無常。他在瘋狂的喜悅中，晚飯後又玩笑地對律師說：

「拿出你的理智來吧！青年人！在未晚以前。兩萬元在我是無所謂的，但是你明擺着就會失去你一生中最可貴的三年或四年的！我所以說三年或四年，是知道你不會堅持得比這再久！不要忘記了這兩個，你這個可憐的人，選擇自願的刑罰要比强迫的刑罰來得嚴厲！你這種在任何時刻對自由都很隨便的念頭，將要在牢中傷害你整個的生命的！我同情你」！

現在這個銀行家仍在從這個屋角到那個屋角來回踱着，這些都似歷歷在目，並且問自己：

「我爲什麽要打這個賭」？「這個律師果然在他的生命中坐了十五年！我將掉了兩萬元！這就能說服那些說死刑比無期徒刑好或者壞的人嗎？不能！不能！這真是無味之至！在我個人，那就是一個富有的人的反覆不常！在那個律師，那是他對金錢的貪心！」

他又進一步的回想到在那個晚上集會後發生的事情。那已決定這個律師必須在格嚴的條件下忍受他的徒刑關在銀行家的住宅的花園裏的小廂房裏。他已同意被取去橫過這個界線的權利，去看活着的人，去聽人類的聲音，收讀信件和報紙。他也被同意可以有一個樂器，可以讀書，寫信，喝酒，抽烟。在條約上，他可以交通消息，但是要是靜默的，經過特別爲這個用意而造的一個小窗子。可以按用字條來借拿要書，音樂，酒。他可以接受。這個條約還記備了很多細微末節，有些特殊的限制條件，這個律師必須恰好坐够十五年，從一八七〇年十一月十四日十二時到一八八五年十一月十四日十二時。如果在這時間以前二分鐘他背約逃走了，這那這銀行家就可卸去他要付兩萬元的責任。

在這律師的第一年徒刑裏，可以從他的運用來的小紙條子中看出，他是在孤寂煩惱中掙扎着。白天晚上在他的小房中都有鋼琴的聲音傳出來，他拒絕了烟和酒，他寫道：「酒，高度的興奮的慾望，和別的慾望都是囚犯的最大的敵人！不僅如此，一個人獨飲上等好酒，是沒有再比這個更枯燥的事了。烟又能把房裏的空氣弄壞！」第一年中，一些有輕鬆趣味的書，小說，有着多種錯綜的愛的情緒的書，一些犯罪的故事，幻想的故事，喜劇本都送給了這個律師。（上）

